



Dossier du BHI No. S3/4405 – S3/8151/HSSC/S-65

LETTRE CIRCULAIRE 04/2013
17 janvier 2013

GUIDE DE PRODUCTION, DE TENUE A JOUR ET DE DIFFUSION DES ENC (S-65)
Edition 2.0.0 - avril 2012

SPECIFICATIONS DE L'OHI POUR LES CARTES MARINES (S-4)
Edition 4.3.0 - août 2012

Versions françaises

- Références :
- A. Lettre circulaire 52/2012 du 21 mai 2012 - *Adoption de nouvelles éditions des publications de l'OHI : édition 4.0.0 de l'appendice 1 à la S-52 - édition 2.0.0 de la S-65.*
 - B. Lettre circulaire 81/2012 du 16 août 2012 - *S-4 - Spécifications de l'OHI pour les cartes marines : révision 4.3.0 (version anglaise).*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. La lettre circulaire citée en référence A faisait part de l'adoption, par les Etats membres, de l'édition 2.0.0 en anglais de la publication S-65 de l'OHI – *Guide de production, de tenue à jour et de diffusion des cartes électroniques de navigation (ENC)*. De même, la lettre circulaire citée en référence B faisait part de la publication, en anglais, de l'édition 4.3.0 de la S-4 – *Règlement de l'OHI pour les cartes internationales (INT) et Spécifications de l'OHI pour les cartes marines*.
2. J'ai l'honneur de vous annoncer que les versions de ces deux éditions en langue française sont désormais disponibles à la section « publication » du site web de l'OHI (www.iho.int → Normes et Publications → télécharger les publications de l'OHI → Normes et Spécifications → S-4 / S-65).
3. La version de la S-4 en langue française a été élaborée par le Service hydrographique et océanographique de la marine française (SHOM), qui a aimablement accepté de tenir à jour la S-4 en français jusqu'à l'achèvement de la révision de la S-4 par le groupe de travail sur la normalisation des cartes et sur les cartes papier (CSPCWG). Le Comité de direction souhaite réitérer sa gratitude au SHOM pour son soutien.

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gilles BESSERO', is written over a circular stamp or seal.

Gilles BESSERO
Directeur